

# Televés®

T.0X1

EN DVBS2-QAM CI



Ref. 563501

User manual

Televés

**Contents**

<b>1.</b>	Technical specifications .....	5
<b>2.</b>	References' descriptions .....	7
<b>3.</b>	Mounting .....	8
<b>3.1.</b>	Wall mounting .....	8
<b>3.2.</b>	19" rack mounting .....	9
<b>4.</b>	Elements' descriptions .....	10
<b>4.1.</b>	Introduction.....	10
<b>4.1.</b>	DVBS2-QAM CI .....	11
<b>4.2.</b>	Power supply unit .....	12
<b>4.3.</b>	Amplification options .....	13
<b>4.4.</b>	Universal programmer .....	14
<b>5.</b>	How to use the product .....	15
<b>5.1.</b>	Standard Menu .....	15
<b>5.2.</b>	Extended menu .....	17
<b>5.3.</b>	Saving of parameters .....	18
<b>6.</b>	Controlling the device .....	19
<b>7.</b>	Example of application. Distribution of 7 DVB S2 channel in QAM format .....	20
<b>8.</b>	Rackmount standards .....	21
<b>9.</b>	Standards for mounting cabinets .....	23

Televés

## 1. Technical specifications

### 1.1. DVBS2-QAM CI ref. 5635601

Satellite Demodulator	Input Frequency	MHz	950 - 2150	Input Modulation		DVB-S2 (QPSK, 8PSK) DVB-S (QPSK)
	Input Level	dB $\mu$ V dBm	49 to 84 -60 to -25	Symbol Rate	Mbaud	10-30 Mbaud (QPSK- 8PSK)
	Frequency Steps	MHz	1	FEC Inner code	LDPC	LDPC (9/10, 8/9, 5/6, 4/5, 3/4, 2/3, 3/5, 1/2, 1/4, 1/3, 2/5)
	Input and Output connectors	type	"F" female	FEC Outer code	BCH	Bose-Chaudhuri-Hocquenghem
	Input impedance	ohm	75	Roll-off Factor	%	20, 25, 35
	LNB power&tone control	Vdc/KHz	13-17- OFF / 22KHz (ON-OFF)	Return losses (min.)	dB	10
	Through Losses	dB	< 1,5			
QAM Modulator	Modulation Format		16, 32, 64, 128, 256 QAM	Scrambling		DVB ET300429
	Symbol Rate max.	Mbaud	6,9	Interleaving		DVB ET300429
	Roll-off Factor	%	15	Bandwidth (max.)	MHz	8
	Block Code		Reed Solomon (188, 204)	Spectral inversion		Normal / Inverted (selectable)
UP-Converter	Output Frequency	MHz	46- 862 (selectable)	Through losses	dB	< 1,5
	Frequency Steps	KHz	250	Return losses	dB	> 12
	Phase Noise typ.	dBc/Hz	90 (@10KHz)	Input and Output connectors	type	"F" female.
	Output Level	dB $\mu$ V	80 $\pm$ 5 (selectable)	Output Impedance	ohm	75
	Adjustable Output Level	dB	>15 (selectable)	Spurious level (typ.)	dBc	> 60 (55 min.)
General	Powering	Vdc	24	Consumption at 24V	mA	550 (without powering LNB) 800 (powering LNB)
	Index of Protection:	IP	20			

The technical characteristics described are defined for a maximum ambient temperature of 45°C (113°F). Forced ventilation must be used for higher temperatures.

## 1.2. Technical specs. Broadband Amplifiers

Amplifier 5575	Frequency range	MHz	46 ... 862	Connector	type	"F"
	Gain	dB	44 ± 2,5	Powering voltage	Vdc	24
	Regulation margin	dB	20	Consumption at 24 Vdc	mA	450
	Output level (60 dB) 42 CH CENELEC	dBμV	105	Test socket	dB	-30
Amplifier 451202	Frequency range <sup>(1)</sup>	MHz	47 ... 862	Connector	type	"F"
	Gain <sup>(1)</sup>	dB	40 - 53 (selectable)	Mains voltage	Vac/Hz	196 - 264 / 50-60
	Max. output level <sup>(1)</sup> DIN 45004B	dBμV	129	Max. Power	W	16
	Frequency range <sup>(2)</sup>	MHz	5 ... 30	Test socket	dB	-20
	Gain typ. <sup>(2)</sup>	dB	20/ -3			
	Maximum output level <sup>(2)</sup> DIN 45004B	dBμV	129/ ---			

(1) Forward channel    (2) Return channel (active/passive)

## 1.3. Technical specs. Power Supply Unit

Power Supply Unit 5629	Mains voltage	Vac/Hz	196 - 264 / 50-60	Total current (max) (output 1 + output 2)	A	5
	Output voltage	Vdc	24	Max current per output	A	4

## 2. Description of references

### Product Range

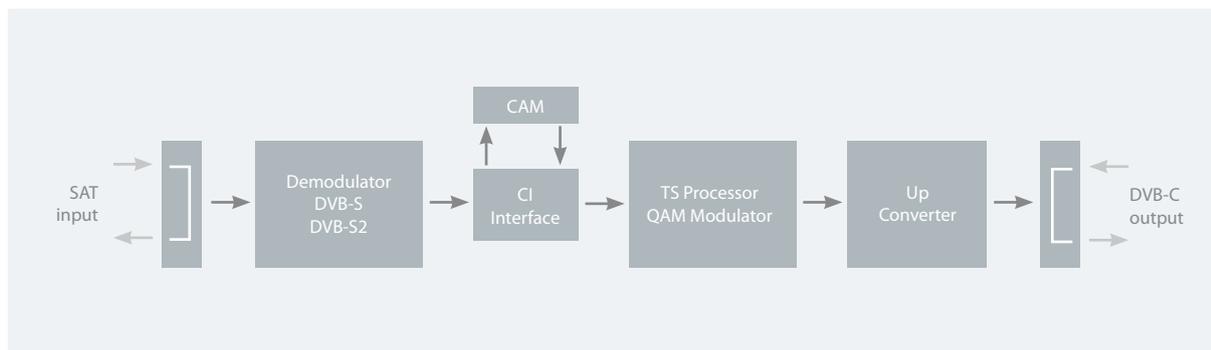
5630	T.0X DVBS2-QAM CI
5575	T.0X Broadband Amplifier
451202	Amplifier DTKom (47 - 862 MHz)
5559	T.0X Headend Manager CDC-IP
555901	T.0X Headend Manager CDC-IP GSM T-0X
5629	T.0X Power Supply Unit 24VDC/5A

### Accessories

7234	Universal Programmer
5071	T03-T05-T.0X Wall mounting rail L=50 cm
5239	T03-T05-T.0X Wall mounting rail (12 Modules+PSU) L=56 cm
5301	19" Subrack frame
507202	T.0X Lockable cabinet with Ventilation Unit (7 Modules + PSU)
4061	75 Ohm DC-Block terminal load
4058	75 Ohm terminal load
422601	T05 to T.0X Power interconnection lead L=40 cm
422602	T05 to T.0X Management interconnection lead L=40 cm
422603	T.0X Management interconnection lead L=1m
5673	Blank plate

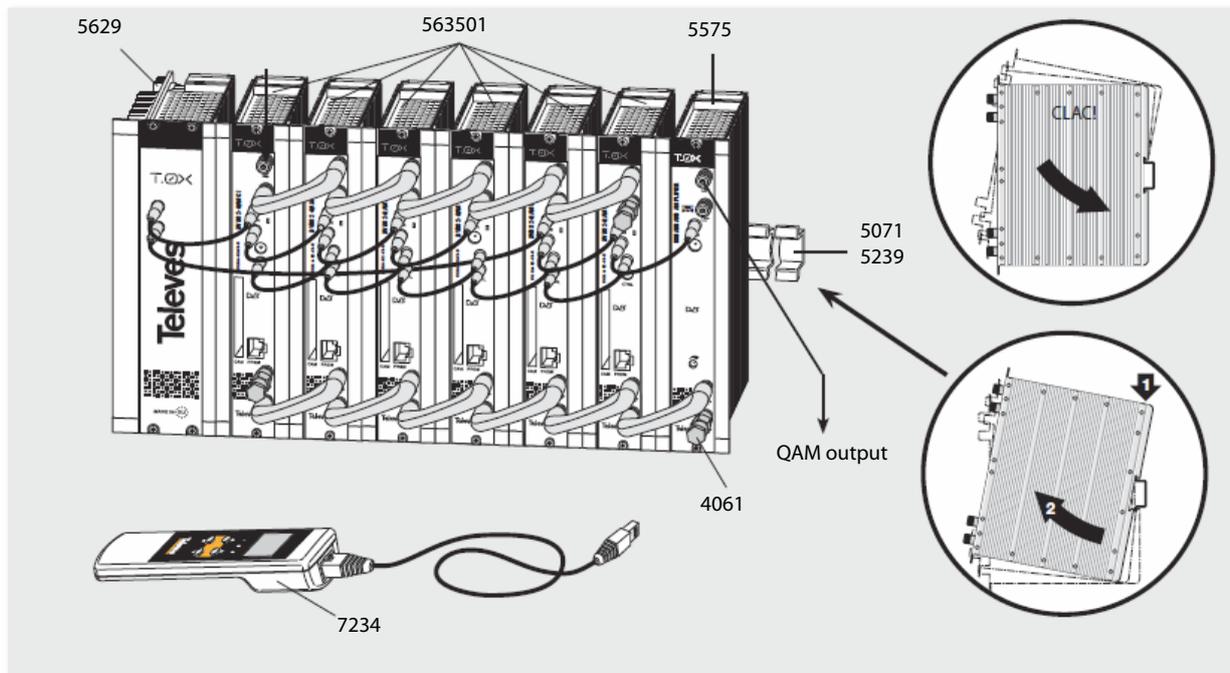
EN

### BLOCKS DIAGRAM



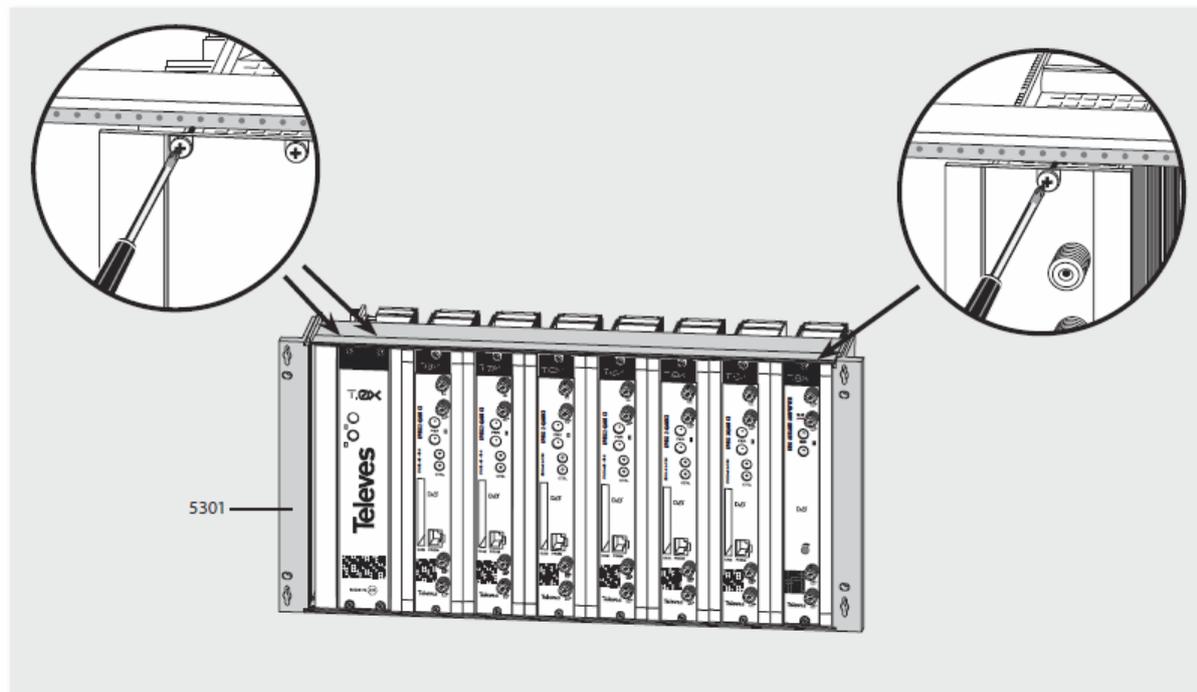
## 3. Mounting

### 3.1. Wall mounting



**NOTE:** The use of both PSU power outputs is recommended to balance the consumption. For example, 4+3 or 3+4

### 3.2. 19" rack mounting



## 4. Elements' descriptions

### 4.1. Introduction

The DVB project has brought about an evolution in DVB-S/S2 satellite transmission standards in order to improve its characteristics, with the objective of increasing satellite transponder capacity and flexibility in transporting different types of data beyond the MPEG transport stream.

To do this, new coding schemes and more complex modulation schemes are used (8PSK). For error protection, it has progressed from the DVB-S Viterbi and Reed Solomon scheme to more complex algorithms (LDPC and BCH).

Furthermore, DVB has established the QAM modulation format as one of the digital signal distribution formats in SMATV networks, characterised by its robustness against noise and adjustment errors as well as its high spectral efficiency. According to this standard, TV signals via satellite are distributed across SMATV networks using transparent transmodulators, which convert the satellite modulation format to QAM.

Furthermore, it is also possible to carry out transmodulation of terrestrial digital television signals (COFDM) to QAM. The unification of the modulation format to QAM for signal distribution allows the user to utilize a unique, receiver for all signal types, independently of their original modulation format (DVB-S, DVB-S2 or COFDM).

#### “Stuffing”

In many cases, QAM receivers include software that performs frequency band searching with only one

symbol rate as a variable, for example 6.875 or 6.9 Mbaud, which is the maximum binary rate that can be sent over an 8 MHz channel for QAM modulation.

Therefore, transmodulation devices that are installed in the headend must operate at this symbol rate, independently of the input signal's binary rate. To achieve these QAM signal characteristics, DVB TS packet stuffing should be performed in the headend.

This complicates automatic searching or “scanning”: the receiver should detect all QAM distribution signals by searching the entire band, using both frequency and binary rate as searching parameters.

This process can be very slow. Automatic searching is easier if all QAM signals are identical (same modulation format and symbol rate). As a result, stuffing techniques are applied to demodulated data prior to their subsequent QAM modulations.

#### Service Elimination

In some cases, especially with DVBS2 input signals, the satellite input rate may be too high to be transmitted in a QAM output signal.

It is necessary to select which of the services available at the input will be distributed at the output, eliminating unwanted services and thus reducing the binary rate.

#### PID\_filtering

At the same time, for certain distributions such as small CATV, the network operator may decide to

eliminate certain services (PID\_filtering) in order to avoid paying royalties to the service provider.

The DVB-S2 to QAM transmodulator allows the selection of available services at the input for elimination at the output. This fact causes that some scanned void services are identified by the receiver as N.A. (for example).

#### Operator\_id

For certain cable networks, it is important to replace the **operator\_id** field received in the input transport stream with a value corresponding to the cable network operator. This action is managed by the CDC software, version 2.14 or higher.

#### NIT Handling

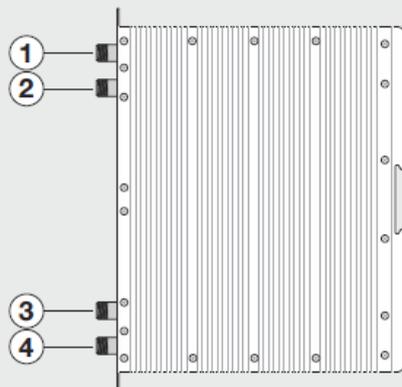
To make easier the receiver's search for all available QAM signals on the SMATV network, a mechanism for processing the NIT table (NIT Handling) has been implemented.

It consists of generating a NIT table that contains all the information from different QAM channels present on the network (frequency, modulation order, baud rate).

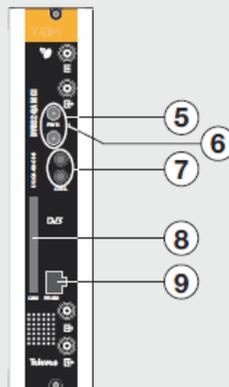
Each transmodulation module, DVBS2-QAM substitutes the NIT table at the input for this new table.

This way, the receiver only needs to tune in to a QAM channel in order to access this data, greatly facilitating the search for services currently on the network. The user manages this NIT Handling mechanism via the CDC connectors on the top of its front, in order to enable the passage of the input signal to other modules.

## 4.2. DVB S2 - QAM CI



1. SAT IF input
2. SAT IF output
3. RF input
4. RF output
5. Powering input



6. Status LED
7. Control BUS connector
8. CAM slot
9. PC/Programmer socket



Insert the smartcard completely into the CAM slot. Card contacts looking left and forwards when it is being inserted.

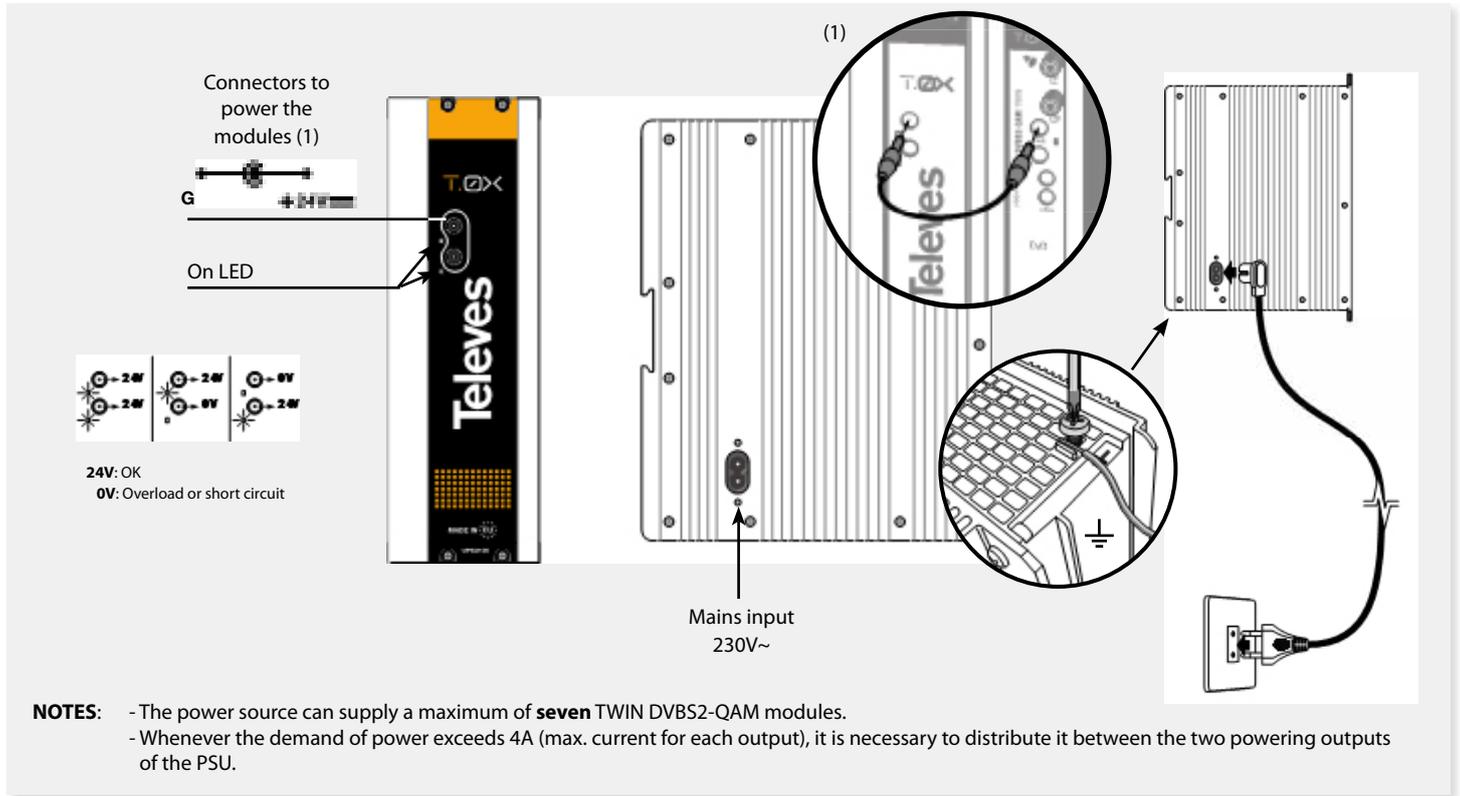
The DVBS2 to QAM transmodulator with CI receives a satellite transponder, in any of DVBS (QPSK) or DVBS2 (QPSK or 8PSK) modulation formats, and demodulates it to obtain a DVB TS package. Then, the DVB TS transport package is modulated in QAM format and converted to the output channel

(UHF or VHF and with a maximum bandwidth of 8 MHz) using an agile up-converter.

Additionally, it incorporates a Common Interface slot for inserting a conditional access module (CAM) that permits the unscrambling of services.

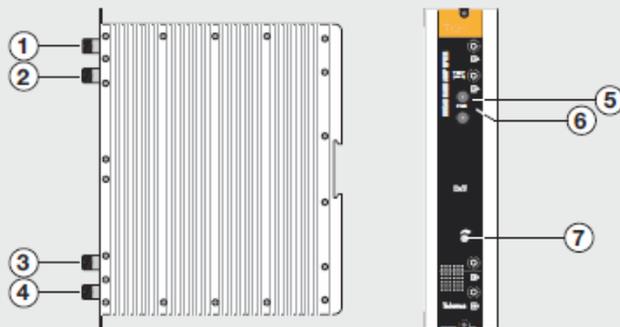
Programming of the transmodulator operating parameters (input frequency, output channel, modulation format and adaptation of services mainly) is performed by means of the universal programmer (ref. 7234).

### 4.3. Power supply unit



#### 4.4. Amplification options

**OPTION "A" - Amplifier ref. 5575**



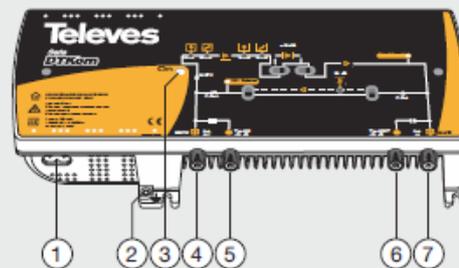
- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| 1. RF output   | 5. Powering input |
| 2. Test output | 6. Status LED     |
| 3. RF input 1  | 7. Attenuator     |
| 4. RF input 2  |                   |

It features two input connectors, to allow mixing of channels coming out from two different systems. If only one of the inputs is used, it is recommended to load the unused input with a 75 ohm terminator, ref 4061.

As the rest of T.OX units, this amplifier is powered via the 24 Vdc power BUS.

Input signals through connectors 3 & 4 are combined and amplified in the frequency band 47-862 MHz

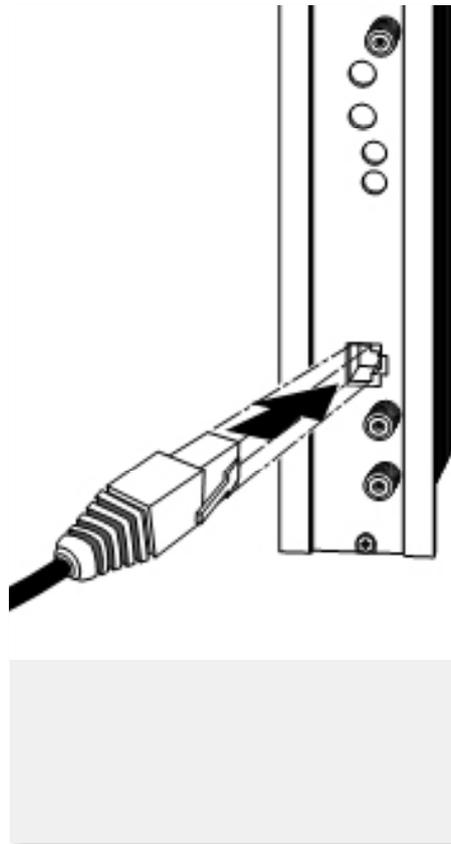
**OPTION "B" - Amplifier ref. 451202**



- |                                       |
|---------------------------------------|
| 1. Mains input (196- 64V~ 50/60 Hz)   |
| 2. Ground terminal                    |
| 3. ON/OFF LED                         |
| 4. MATV input / Return channel output |
| 5. MATV input test                    |
| 6. MATV output test                   |
| 7. MATV output / Return channel input |

Broadband amplifier in shielded zamak chassis, with gain configured by the installer.

## 4.5. Universal Programmer



The programmer features 4 buttons:

- (short press) - Selection of parameter (positioning of the cursor).
- ▲-▼ Modification of the parameter chosen by the cursor (flashing)
- (short press) - Change menu
- (long press) - Change between Principal and Extended menus
- (long press) - Save changes to memory
- +▲ Cloning menu.
- +●+▲ Increases the contrast of the screen.
- +●+▼ Decreases the contrast of the screen.

## 5. - How to use the product

Connect the controller to the front socket of the module ("PRGM").

At first, the controller's firmware version will appear:

```

PCT firmware
version
-----
V:5.3
  
```

Next, it is displayed the firmware version of the DVBS2-QAM CI module :

```

Unit
firmware
version:
V:X.XX
  
```

### 5.1. Standard Menu

#### 5.1.a. Input Menu

The first main menu allows selection of **input frequency**, the **symbol rate**, and the LNB powering (0, 13 V-22KHz, 13 V, 17 V-22KHz, 17 V)

```

>INPUT
Freq.: 1234MHz
27.500 Kbaud
LNB:13U22KHz
  
```

To modify the frequency, press ● until the cursor shifts over the desired digit. Then change its value using keys ▲ and ▼.

The range of allowed input frequency values is **950-2150 MHz**, whereas the range for symbol rate is **10 to 30 Mbaud** for DVB-S2 signals and **2 to 42.5 Mbaud** for DVB-S signals.

In the event that there is a "short circuit" in the input connector (LNB powering enabled), the LED will flash on the front of the module until the condition disappears.

#### 5.1.b. QAM Modulation Menu

The following main menu displays the selected **QAM modulation parameters**:

```

>QAM
Mod: 256QAM
IQ: normal
Baud:6.900Mb
  
```

- The available options for this menu as well as their possible values are: 16QAM, 32QAM, 64QAM, 128QAM and 256QAM.
- The **IQ** parameter is the modulation format selection and can be set to "normal" or "inversion".
- The user must select the QAM output baud rate, which can be set up to a maximum of 6.69 MBaud.

#### Note

The bandwidth required depends on the number of services present on the output (those selected as ON or DCY, see menu of services).

### 5.1.c. Output Menu

The next main menu shows the **frequency or output channel**, the output off set (only in channel mode), the **level control** and the selection of output **spectrum inversion**.



To change the frequency press the key ● until the desired parameter flashes. This field can be then be changed by means of the keys ▲ and ▼.

In **frequency mode** you can select any output frequency value between 177.5 - 226.5 MHz (VHF) and 474 - 858 MHz (UHF). The decimal part depends on the difference of frequency chosen (see extended menu 5.2). If you select a difference of 125 KHz the permitted values for the decimal part are 0, 125, 250, 375, 500, 625, 750 and 875 KHz. With a difference of 166 KHz the possible values are 0, 166, 333, 500, 666 and 833 KHz. The output level control permits values between 00 and 99. The possible values for the spectral inversion are "Norm." (not inverted) and 'Inv.' (spectrum inversion).

In **channel mode** it lets you select an output

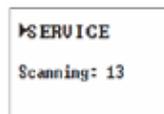
channel from the table selected as well as the *offset* regarding the channel's receiving point frequency. The permitted off set values depend on the frequency difference selected (see configuration menu):

- Steps of 125KHz:  $\pm 4$  (-500, -375, -250, -125, 0, 125, 250, 375, 500 KHz)
- Steps of 166KHz:  $\pm 3$  (-500, -333, -166, 0, 166, 333, 500 KHz).

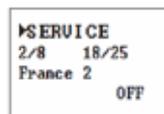
### 5.1.d. Service Menu

This menu shows the list of *transport stream* services at the input. Each time the user selects a new input transport stream, the unit performs a search for services.

During the process, the unit will show the message below displaying the number of channels as soon as they are being found:



Once the search has completed, a list of services is displayed with the following information:



The service order number as well as the total

number of services in the *multiplex* (the figure shows service 2 out of 8 services), the statistics (18/25), the name of the service and if the user has selected it to:

- a) be removed from the output (OFF), or
- b) pass through without modification (ON).

The statistics information is structured as follows:

**N / M**, where:

N: percentage of the output occupied by the service indicated.

M: percentage of output which is free.

In the example displayed, France 2 will occupy the 18% of the output (it is in OFF and therefore it is being eliminated) and there is a 25% of free room. Thereby it can be seen that this service can be activated (set to ON) since there is enough room for it at the output.

The percentage free at the output only is updated if the configuration of services is saved.

Additionally, on the upper right corner of the window it is indicated the status of the service (encoded or plain) at the input for the services ON and DCY:

- ▶ Service encoded at the input and at the output.
- ▶ △ Service encoded at the input and plain at the output.
- ▶ Service encoded at the input.

### 5.1.e. Measurements Menu 1

This menu shows an indication of the quality of the input by means of an estimation of the C/N (dB) as well as of the link margin (dB).

```
MONITOR >>
C/N:14.1dB
L.M.: 7.7dB
```

## f. Measurements menu 2

This menu indicates the occupancy rate of the module's output as well as the maximum achieved. If too many services are selected it will result in an output overflow and this condition is indicated.

```
MONITOR
Occupancy:
76%
Max:88%
```

```
MONITOR
Overflow!!
```

Occupancy values higher than 82% are not recommended. This is a read only menu, which disables the keys ▲ and ▼.

You can reset the the maximum occupation by pressing the key ●.

## 5.2. Extended Menu

When the ● key is held down for more than 3 seconds the unit displays a series of menus that are used less frequently, called *extended menus*.

### 5.2.. Configuration Menu

This menu enables the **address** of the unit to be selected (to be controlled through a CDC Headend Control).

It also allows selection of the **output frequency difference** (125 or 166KHz), the **table of channels** to use or **frequency mode** operation.

```
CONFIG.
CDC Adr: 001
Step: 166KHz
CCIR N.Z.Ind
```

The available tables of channels that can be selected are the following:

- CCIR
- China
- Chile
- Italy
- France
- OIRT channels
- Ireland
- Southafrica
- Poland
- Australia

### 5.2.b. Identifiers Menu

Some DVB-C receivers may have problems receiving transmodulator channels that share the same identifier (stream\_transport\_id). To avoid these cases, the user is allowed to change the following identifiers of the DVB-C multiplex of the output:

- transport\_stream\_id (TS\_id)
- network\_id (n\_id)
- original\_network\_id (on\_id).

You can choose between Auto (the identifiers are not changed) or Manual mode.

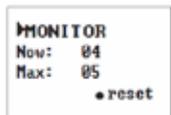
By switching to manual mode, the identifiers received from the satellite are shown and thus the user can change them.

```
►NIT IDs
Auto
```

```
►IDs Manual
ts_id:0x04fc
n_id: 0x055f
on_id:0x055f
```

### 5.2.c. Temperature Measurement Menu

The following menu indicates the unit's **current temperature** as well as the maximum recorded. It is possible to reset the maximum by pressing the ● key.



The recommended operational margins are as follows:

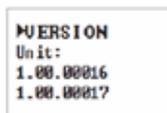
- Optimum Operation : **0-6**
- High Temperature: **7-8**
- Excessive Temperature: **9-10**

If the maximum recorded is outside the optimum margin, the installation should be revised in an attempt to reduce the temperature.

If the DVBS2-QAM CI modules have been installed in a housing ref. 5069 and the temperature of one of the modules is outside of the optimal operating range, the ventilation unit will have to be installed ref. 5334. To check whether this change is effective the maximum can be reset and its value checked after a given time.

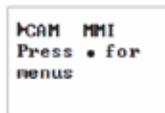
### 5.2.d. Version Menu

This menu displays the firmware versions for the unit as well as the one of the QAM modulaor (FPGA).



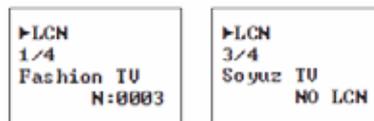
### e. User's CAM (MMI) interface menu

This menu allows access to the user interface of the CAM (Conditional Access Module), for example, to check versions or rights of the card:



### 5.2.f. LNC (Logical Channel Number) Menu

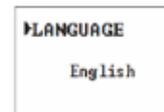
This menu lets you assign a LCN (Logical Channel Number), between 1 and 1023, to the services that are present at the output (those marked ON or DCY).



To change the LCN, make use of keys ●, and ▲ or ▼. If you select 0000 as the LCN, it will show "NO LCN."

### 5.2.g. Language Menu

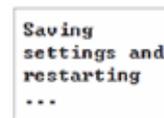
This last extended menu allows the selection of menu languages (Spanish / English / German):



By pressing the keys ▲ and ▼, you change the selected language.

### 5.3. Saving of parameters

Once the desired value has been selected in any of the menus (normal or extended), in order to save the information, hold down the ■ key for approximately 3 seconds. The screen will display the following:



Do not remove the programmer until the message disappears.

If you change the configuration data, but these have not been recorded, the previous settings are restored after 30 sec of elapsed time, ie, the changes are canceled.

## 6. - Controlling the Device

This version of the DVBS2-QAM CI allows configuration and monitoring via a PC, both locally and remotely.

### 6.a. Local control

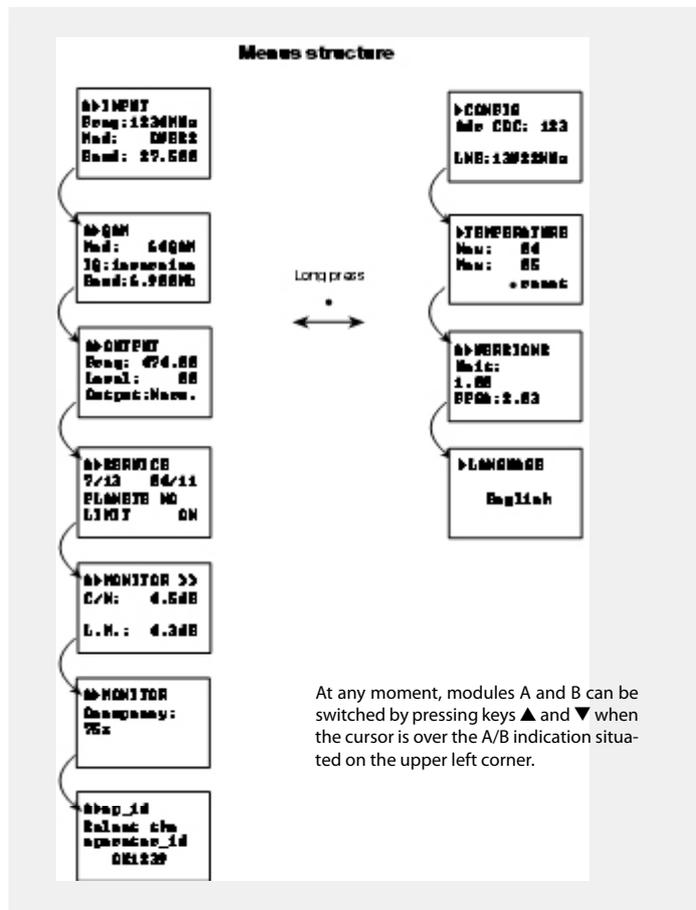
The “Headend Management” programme (v2.14 or higher) is required, as well as a special lead (provided with the programme) that connects a PC serial port to the “PRGM” socket of the DVBS2-QAM CI module.

The programme can be used to set up and read all the operating parameters, as well as to monitor the correct operation of the device.

### 6.b. Remote control

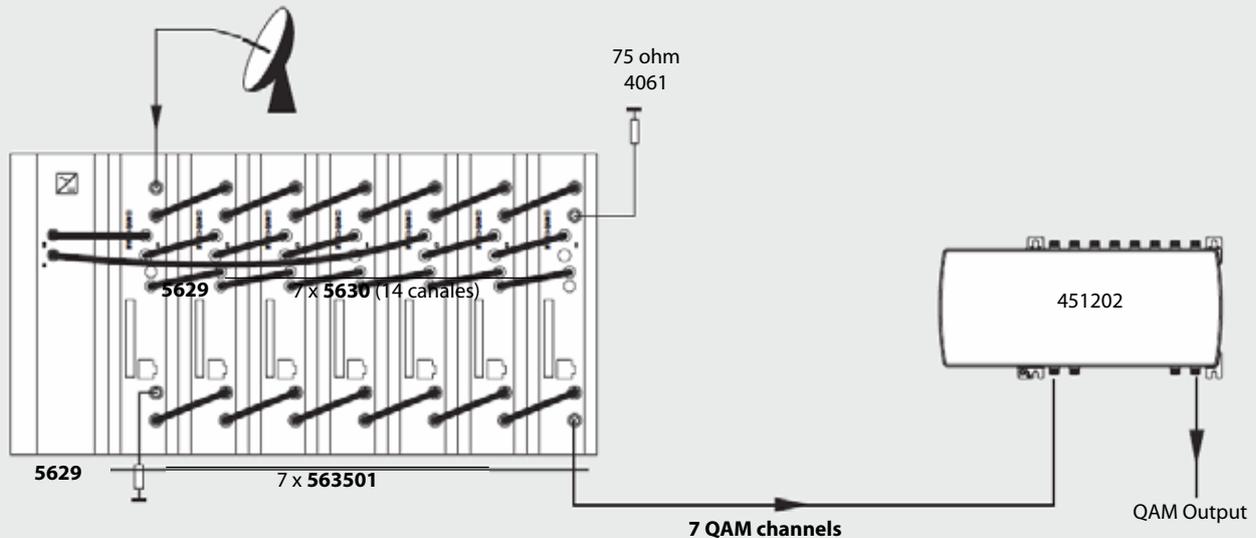
It is necessary to have a Headend Control module (ref. 555901) that includes the programme mentioned above, and the corresponding modem connected to a phone line.

Once the communication with the headend control has been established, all the controllable devices that have been installed in the headend can be accessed. In this case it is imperative that each module is programmed with a different device address selected between 1 and 254.



## 7. Application example

Distribution of 7 DVB S2 satellite channels in QAM format.

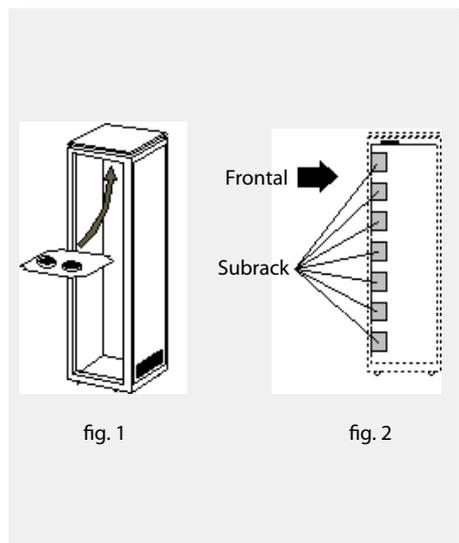


The diagram shows the reception and processing of 7 DVB S2 channels to be distributed as QAM channels. At any situation, the limitation of 4 A per output of the PSU must be kept in mind.

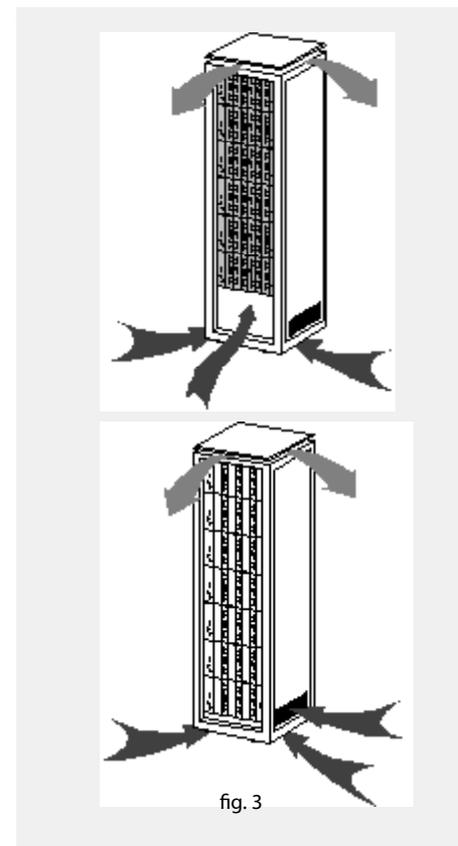
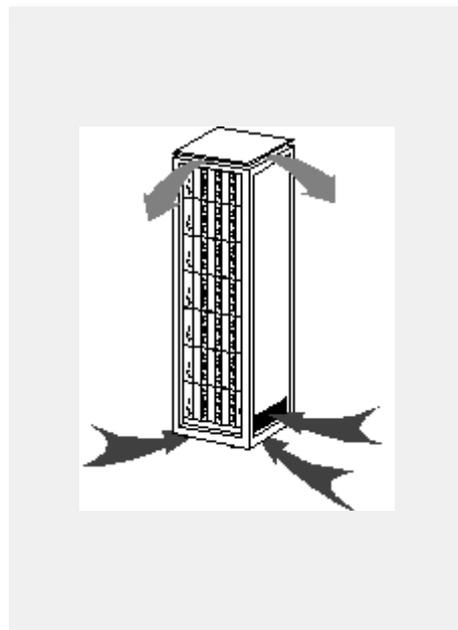
## 8. Rackmount Standards (max. 49 DVBS2-QAM CI - 7 subracks with 5U height - 8,7")

### 8.1. Installation of the rack with ventilation facilities

To facilitate the renewal and circulation of the air inside the rack, in order to reduce the temperature of the units and improving their performances, it is advisable to place 2 ventilation units of 25W, particularly when the rack with the DVBS2-QAM CI is located in warm places, with ambient temperatures higher than 45°C.



These ventilators will be installed on a tray that is fixed on top of the cabinet (fig. 1 & 2). This way, the fans are forcing circulate the cool air that enters through the base of the cabinet between the modules, which is expelled through slots on top of the cabinet (3-5 cm approx.). See fig. 3.



It is very important that this process operates correctly, therefore the following must be observed:

- Do not open the side doors, as this would cause the ventilators to extract the air from the outside rather than the air inside the rack.
- Do not place objects near the rack that could clog the ventilation inlets and outlets.
- If the rack is not complete, the subracks must be placed from the top downwards without leaving any gaps in between, fig. 4.

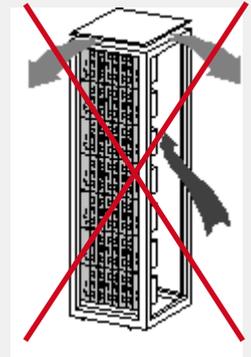
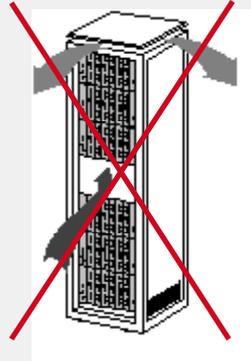
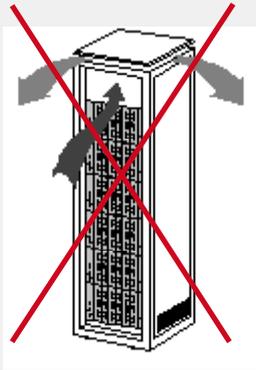


fig. 4

## 8.2. Installation of the rack without ventilation facilities

To install the units in racks without installation facilities, and when the rack is located in places with temperatures around 45°C, it is advisable to place the rack completely open; in other words, do not use the side doors. This is to facilitate the ventilation of the units, fig. 5.

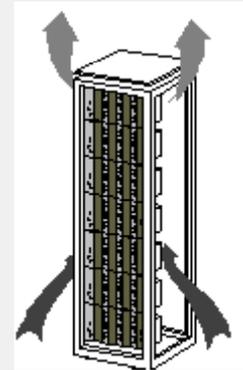


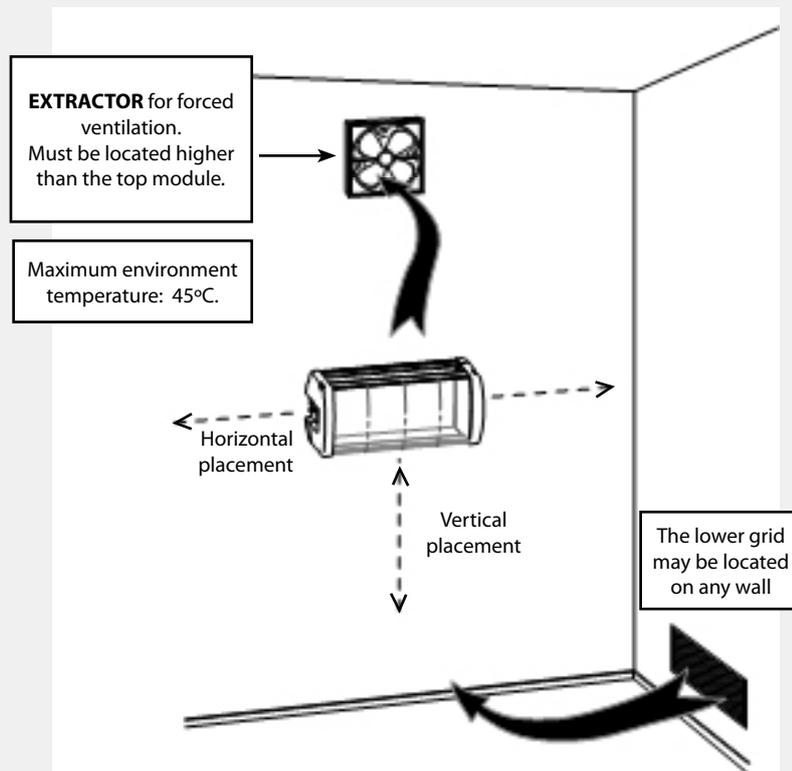
fig. 5

## 9. Standards for mounting cabinets

### IMPORTANT

The scheme of recommended ventilation is the one shown in the figure, for any way of placement of the cabinet (horizontal or vertical).

Around the cabinet located higher, the maximum temperature permitted is 45°C, either for cabinets placed horizontally or vertically.

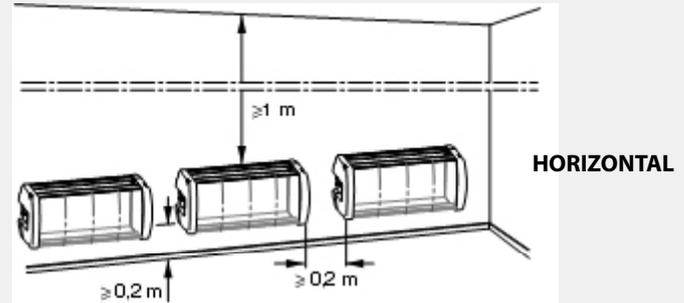


**IMPORTANT**

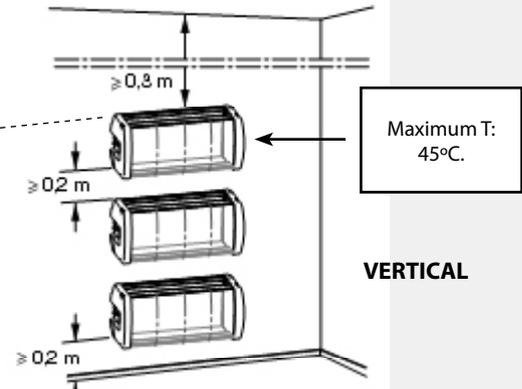
Horizontal placement of cabinets is strongly recommended by fixing them as near as possible to the floor .

If the horizontal placement is impossible, then vertical placement is allowed.

Respect the recommended minimum distances in the attached schemes.



Install the cabinet as low as possible



## Guarantee

Televes S.A. offers a two year guarantee, beginning from the date of purchase for countries in the EU. For countries that are not part of the EU, the legal guarantee that is in force at the time of purchase is applied. Keep the purchase invoice to determine this date.

During the guarantee period, Televes S.A. complies with the guarantee by repairing or substituting the faulty equipment.

The harm produced by improper usage, wear and tear, manipulation by a third party, catastrophes or any other cause beyond the control of Televes S.A. is not included in the guarantee.

<b>DECLARATION OF CONFORMITY N° 100604142809</b>	
<b>Televes</b>	KONFORMITÄTSEKLÄRUNG ΗΛΕΚΤΡΟΗΛΙΚΟ ΕΥΜΟΡΦΩΣΗΣ FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE VAATIMUSTENMUKAISUSVAKUUTUS
<b>DECLARATION OF CONFORMITY N° 100604142809</b> DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE / DECLARATION DE CONFORMITE / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	
<b>Manufacturer / Fabricante / Fabricante / Fabricant / Fabricante /</b> <i>Fabrikant / κατασκευαστής / Tillverkare / Valmistaja:</i>	<b>Televes S.A.</b>
<b>Address / Dirección / Direcção / Adresse / Indirizzo / Adresse /</b> <i>כתובת / Адрес / Osoba:</i>	<b>Rúa Benficia de Conxo, 17</b> <b>15706-Santiago de Compostela (Spain)</b>
<b>VAT/ NIF / NIP / VAT / VAT / Steuernummer / AEM / Moms / ALV:</b>	<b>A-15010176</b>
<b>Declare under our own responsibility the conformity of the product / Declara bajo tu exclusiva responsabilidad la conformidad del producto / Declara sob sua exclusiva responsabilidade a conformidade do produto / Déclare sous notre propre responsabilité la conformité de ce produit / Dichiaro sotto la tua esclusiva responsabilità la conformità del prodotto / Wir übernehmen die Verantwortung für die Konformität des Produktes / Πιστοποιούμε με δικιά μας ευθύνη την συμμόρφωση του προϊόντος / Försäkras om överensstämelse enligt tillverkarens eget ansvar för produkten / Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme tuotteen yhtenäisluokituksen:</b>	
<b>Reference / Referencia / Referência / Référence / Articolo /</b> <i>Artikelnummer / Διάταξη / Referenz / Referenssi:</i>	<b>5630XX</b>
<b>Description / Descripción / Descrição / Description / Descrizione /</b> <i>Beschreibung / Περιγραφή / Beskrivning / Kuvaus:</i>	<b>TWIN DVBS2 QAM</b>
<b>Trademark / Marca / Marca / Marque / Marchio / Handelsmarke /</b> <i>Μάρκα / Tavaramärke / Tavaramerki:</i>	<b>Televes</b>
<b>With the requirements of / Con los requisitos de / Com as especificações de / Avec les conditions de / Con i requisiti di / Die Voraussetzungen erfüllen / Με τις απαιτήσεις του / Entligt följande bestämmelser / Seuraavien määräysten:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Low Voltage Directive 2006 / 95 / EC.</li> <li>• EMC Directive 2004 / 108 / EC.</li> </ul>	
<b>Following standards / Con las normas / Com as normas / Selon les normes / Con le norme / Folgende Anforderung / Ακόλουθα πρότυπα / Føljande standard / Seuraavien standardien:</b> <p>EN 60728-11: 2005: Cable networks for television signals, sound signals and interactive services-Part 11: Safety.            EN 50083-2: 2006: Cable networks for television signals, sound signals and interactive services - Part 2: Electromagnetic compatibility for equipment</p>	
	 Santiago de Compostela, 04/6/2010 <b>José L. Fernández Carnero</b> <i>Technical Director</i>

European technology **Made in**  **EU**rope



01030271-000